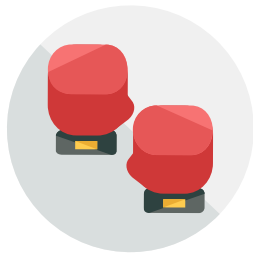




OUR STORY

In 2017, two activist wanted to do something about the high level of corruption in Lebanon instead of just immigrating. They noticed that the Law of Right to Access Information was passed by the Lebanese Parliament earlier that year, which was neither tested nor completely enforced. They decided to push for the implementation of this law with an emphasis on importance of public data sharing and visualisation as a vital tool in fighting corruption. Since then Gherbal Initiative has evolved to uncover various opportunities to bridge between public institutions and the citizens.



مكافحة الفساد
Anti - Corruption

WHAT WE DO

Mission Statement

Gherbal Initiative's mission is to combat corruption in the public and private sectors by pushing for **transparency**, knowledge sharing and advocating for the **right to access information** to achieve **accountability**.

Vision Statement

Gherbal Initiative is a research centre and creative hub that aims to make data visually accessible to the public.



شفافية
Transparency



تحليل بيانات
Collecting Data

OUR VALUES



Integrity

We work hard to verify our information prior to publication with our commitment to professional rules and ethics.



Transparency

We apply the principles of transparency in our work, especially in the data collection process, as well as in all decisions, statements, opinions and comments we publish.



Equality

We refuse any discrimination on any grounds (gender, age, skin colour, belief, race, religion, marital status, sexual orientation, gender identity, disability, nationality or any other personal characteristics). We also believe in the freedom of expression and abiding by applicable laws.

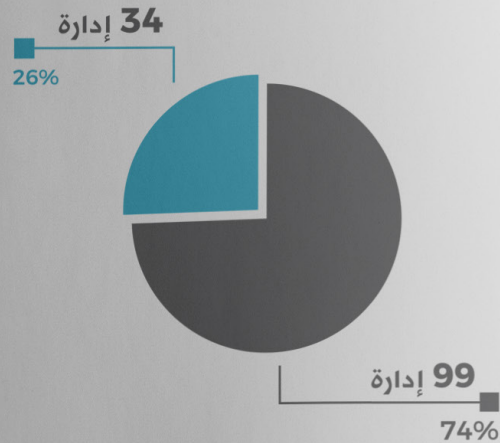
PROJECTS:

R.A.I.L. PHASE I

A nine-month baseline study to test Lebanese Administrations' Implementation of Access to Information Law
(insert Administration structure – Insert Result)

- Raised requests of information from less than 10 to 150+
- Pushed 15+ administrations to appoint a focal point for access to information
- Bilingual 150 pages report of all public administrations' commitment to law





من أصل 133 إدارة
(كل الإدارات باستثناء تلك التي
لم نقدم لها الطلب)
34 إدارة قاموا بالرد فقط

ملحق 2-

الإدارات التي أحالتنا على سلطة الوصاية



A one year study to obtain actual yearly spending of Lebanese administrations' and to compare three years of parliament passed fiscal budget laws.

- Increase Response rate by 110%
- Obtain 30 administrations' spending breakdown
- An open data software allowing users to compare collected data
- Bilingual 400 pages report for correspondence with 160 administrations, 70 responses and 30 breakdowns of spending lines

1 TRANSPERANCY IN LEBANESE PUBLIC ADMINISTRATIONS

2 LEBANESE PUBLIC ADMINISTRATIONS: 2017 SPENDING REPORT



TRANSPERANCY IN LEBANESE PUBLIC ADMINISTRATIONS



LEBANESE PUBLIC ADMISNISTRATIONS 2017 SPENDING REPORT



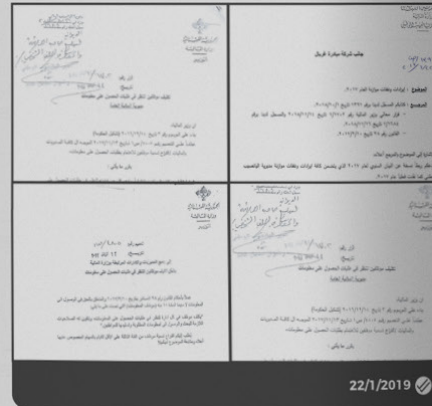
الشفافية في الإدارات العامة اللبنانية



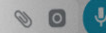
مديرية الينااصيب الوطني
last seen on 22/1/2019



رَدَّت المديرية في 22 كانون الثاني 2019 على الطلب المُقدَّم، خارج المهلة القانونية، ورؤدنا مدير المديرية رضوان سلمان غائم بنسخة عن البيان السنوي لعام 2017 (قطع الحساب) الذي يتضمن كافة إيرادات ونفقات مديرية الينااصيب الوطني كما نُفِذَتْ فعليا عام 2017. كما أرشفت المديرية في ردّها قرار وزير المال علي حسن خليل رقم 1702/1 تاريخ 14/11/2018 والذي كُفِّ بِموجبه موظفي معلومات في كافة المديريات التابعة لسلطة وزارة المالية.



Type a message



رؤدنا المديرية العامة للينااصيب الوطني ببيانها المالي السنوي للعام ٢٠١٧، والذي يظهر المداخل والصراف، كما أنها أرشفت مع ردّها تعميما لوزير المال حول تكليف موظفي معلومات في كافة المديريات التابعة لوزارة المالية أو التي تقع تحت وصايتها.

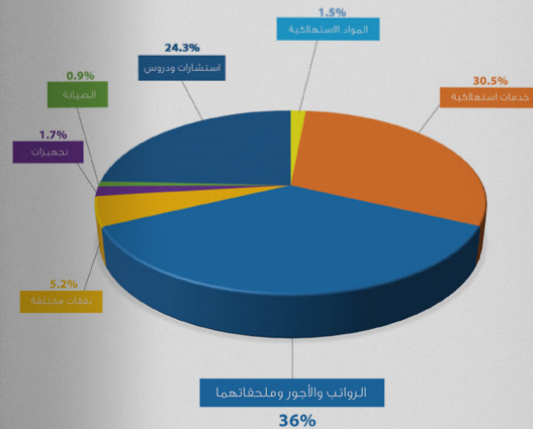
المديرية العامة للينااصيب الوطني



الإدارات العامة اللبنانية إنفاق العام ٢٠١٧



ملاحظات تفصيلية	النسبة المئوية	القيمة بالدولار الأمريكي
مواد استهلاكية مياه وكهرباء والاتصالات = ٣٠,٢٠٤ (٢٠٢)	1.5%	58,059
خدمات استهلاكية إيجارات = ٣٣٨,١١٢ (٢٠١٧) بدلات أعقاب وخدمات = ٨٩٦,٧٠٠ (٢٠١٧)	30.5%	1,210,944
رواتب وأجور وملحقاتهما مخصصات مجلس الإدارة (١ أشخاص) = ١,٣٩٨,١٣٣ (٢٠١٧)	9.36%	1,427,853
نفقات مختلفة نقل وانتقال ووفود ومؤتمرات في الخارج = ٩٠,٥٥٣ (٢٠١٧)	5.2%	204,575
تجهيزات تجهيزات للنقل = ٣٣,٣٥٠ (٢٠١٧)	1.7%	66,142
صيانة استشارات ودروس = ٩١٤,٨٧٥ (٢٠١٧)	0.9%	37,428
نفقات أخرى تتعلق بالأصول الثابتة المادية استشارات ودروس = ٩١٤,٨٧٥ (٢٠١٧)	24.3%	964,475
مجموع الإنفاق		3,969,477
إيرادات		5,566,852



هيئة إدارة قطاع البترول



رصد لهيئة إدارة قطاع البترول إعمادات بنحو ٦ ملايين و٣٣٠ ألف دولاراً في موازنة العام ٢٠١٧، إلا أن الهيئة لم تتفق سوى ٧٠٪ من الإعمادات المرصودة لها، وبلغ إنفاقها الفعلي نحو ٣ ملايين و٩٦٦ ألف دولار.

توزع الإنفاق في هيئة إدارة قطاع البترول وفقاً للبنود التالية:

● المواد الاستهلاكية: استحوذت على ١,٥٪ من مجمل الإنفاق الفعلي وبلغت قيمتها نحو ٥٨ ألف دولار، علماً أن بدلات المياه والكهرباء والاتصالات استحوذت على أكثر من نصف الإنفاق في هذا البند (٥٠٪) وبلغت قيمتها نحو ٣٠ ألف دولار.

● الخدمات الاستهلاكية: استحوذت على ٣٠,٥٪ من مجمل الإنفاق الفعلي لهيئة إدارة قطاع البترول وبلغت قيمتها نحو مليون و٢١٠ ألف دولار، علماً أن هناك بدلات أعقاب وخدمات غير محددة استحوذت على ٧٤٪ من مجمل نفقات هذا البند أي ما يساوي نحو ٨٩٦ ألف دولار، بالإضافة إلى إيجارات المكاتب التي استحوذت على ١٩,٧٪ من مجمل إنفاق هذا البند بنحو ٣٣٨ ألف دولار.

● الرواتب والأجور وملحقاتها: شكّلت الرواتب والأجور في الهيئة نحو ٣٦٪ من مجمل الإنفاق الفعلي لها، وبلغت قيمتها نحو مليون و٤٢٨ ألف دولار، علماً بأن ٩٦٪ من مجمل إنفاق هذا البند، أي ما يساوي نحو مليون و٣٣٨ ألف دولار، استحوذت عليها مخصصات أعضاء مجلس الإدارة الذين يبلغ عددهم ٦ أشخاص، ما يعني أن مخصصات كل عضو تتجاوز الـ ١٩ ألف دولار شهرياً كمعدل وسطي.

● نفقات مختلفة: استحوذ هذا البند على ٥,٢٪ من مجمل الإنفاق الفعلي للهيئة، وبلغت قيمته نحو ٢٠٤ ألف دولار، علماً أن بدلات النقل والانتقال والمؤتمرات في الخارج استحوذت على ٤٤٪ من مجمل الإنفاق في هذا البند أي ما يساوي أكثر من ٩٠ ألف دولار.

● التجهيزات: استحوذت على ١,٧٪ من مجمل الإنفاق الفعلي، بقيمة بلغت نحو ٦٦ ألف دولار، علماً أن تجهيزات النقل وحدها استحوذت على أكثر من ٢٤٪ من مجمل إنفاق هذا البند (نحو ٣٣ ألف دولار).

● النفقات المتعلقة بالأصول المادية الثابتة: استحوذت على ٢٤,٣٪ من مجمل الإنفاق الفعلي في هيئة إدارة قطاع البترول، وقد بلغت قيمتها نحو ٩٦٤ ألف دولار، علماً أن كل هذا المبلغ أنفق كبذل استشارات ودراسات نفّذت لصالح الهيئة.

إلى ذلك، جبت الهيئة إيرادات بنحو ٥ ملايين و٥٦٦ ألف دولار، إلا أن البيانات التي قدّمتها لا تبيّن مصدر هذه الإيرادات.



A publication on Lebanese Ministries staff with collected data from National Social Securities Fund (NSSF) and Cooperative of Government Employees with a breakdown of gender



PUBLICATIONS

Citizen Guide to the Access to Information Law

Collaboration with Organisation for Economic Co-operation and Development (OECD) & Office of the Minister of State for administrative Reform (OMSAR) to produce bilingual animated Citizen Guide to the Access to Information Law



ENGAGING CONTENT:

When a political debate takes place and the citizen are lost in making decisions, Gherbal Initiative steps in to provide accurate data on the discussed topics, offering a new perspective for public.



elgherbalorg • Follow



بعد حادثة الاعتداء على elgherbalorg المتظاهرين اليوم في مبنى أوجيرو.. نلفت الانتباه إلى أنه تم توظيف 453 شخصا في هيئة أوجيرو بخلاف القانون، وذلك فيما يعرف بالتوظيفات المرتبطة بالانتخابات النيابية، وذلك بحسب ما ورد في تقرير التفتيش المركزي عن التوظيف في إدارات الدولة بعد شهر آب من العام 2017.

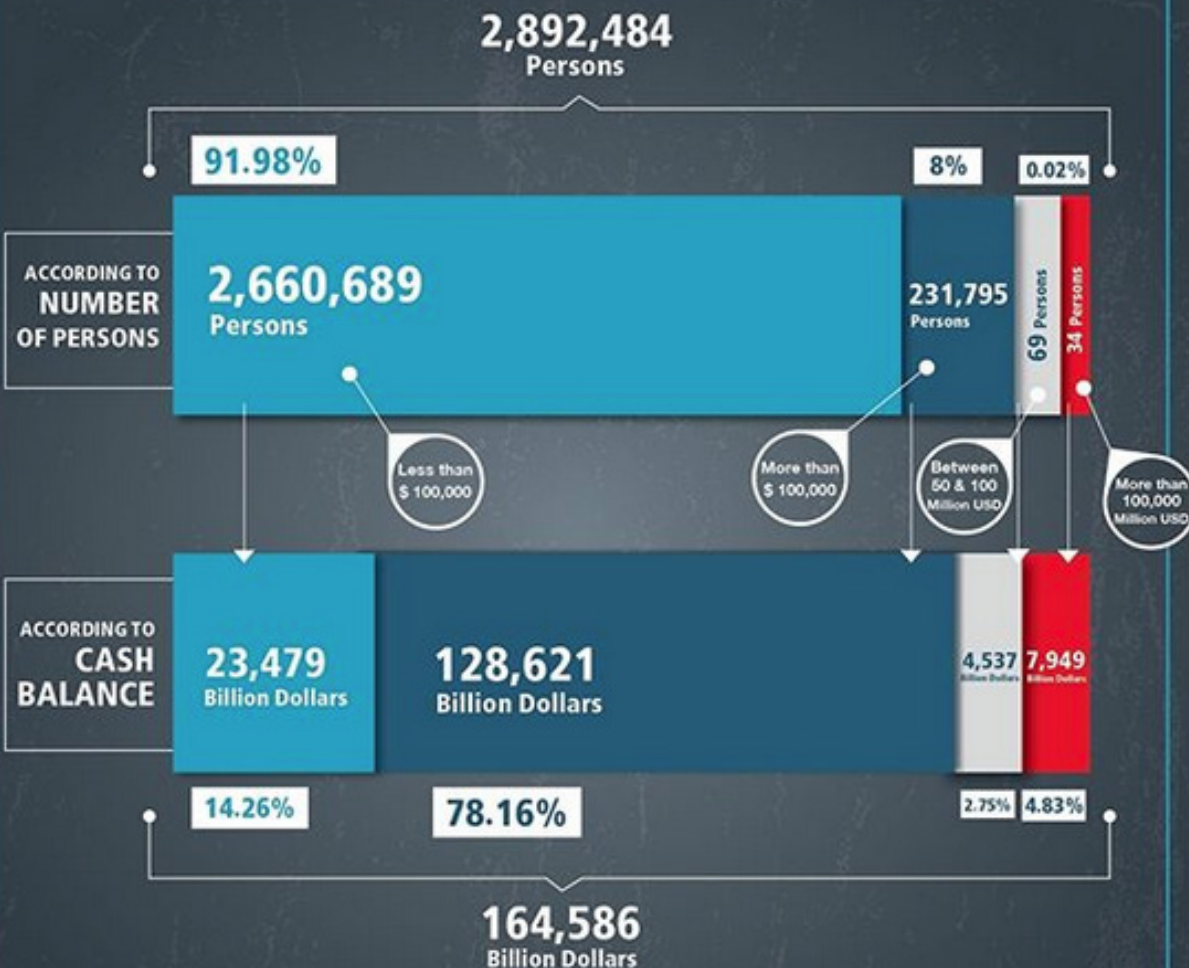
للتقرير الكامل حول أعداد موظفي الوزارات اللبنانية وتقرير التفتيش المركزي حول التوظيف؛ يمكنكم زيارة موقعنا على هذا الرابط

<http://elgherbal.org/projects/view/ar/9>

1w



Who owns the deposits in banks?



Source: Al Akhbar Newspaper
The article "Big depositors: Who they are? How much they own?"
March 5, 2018



elgherbalorg • Follow

...

الحسابات كافة على الرغم من ان صغار المودعين (٩٢%) يملكون حسابات اقل من ١٠٠ الف دولار.. السياسات النقدية يجب أن تراعي مصالح الناس الضريبة الثابتة على كل المداخل والارباح، وضبط السحب لكل المودعين، هي خدمة لكبار المودعين وأصحاب الارباح.. والامتيازات..

3w



nama_heart @hanitheabsurd
@houssamzarkout @dana_kazma

3w

1 like

Reply

View replies (1)



samy_menassa Is there a more recent study?

3w

Reply

View replies (1)



عدد الحسابات المصرفية وقيمة ودائعها (حزيران 2019)



49.17%

من قيمة
الودائع



elgherbalorg •

...



بعد أن قمنا بنشر **elgherbalorg** الإحصاءات البارحة والتي تشير إلى عدد الحسابات المصرفية وقيمة ودائعها (من مقالة آذار ٢٠١٨).. أفادنا بعض القراء إلى أن هناك أرقام أحدث صادرة في حزيران ٢٠١٩.. ولهذا إليكم/ن أعداد الحسابات في المصارف اللبنانية قبل ثورة ١٧ تشرين مقيمة بحسب المبالغ فيها ونسبة هذه الودائع من الإجمالي.. أزمة النقد وسوء توزيع الثروات في لبنان سبقت ١٧ تشرين.. انتفاضة الناس كانت بسبب الأزمة لا العكس.

3w



الإثراء غير المشروع

قانون رقم 154 - صادر في 1999/11/27

المادة 10 لكل متضرر أن يقدم شكوى خطية موقعة منه
للنيابة العامة أو مباشرة لقاضي التحقيق الأول في بيروت
- على الشاكي ان يقدم كفالة مصرفية مقدارها
خمسة وعشرون مليون ليرة لبنانية.
- للنائب العام أن يدعي مباشرة أمام قاضي التحقيق في
بيروت على أن يضم إلى ادعائه المستندات التي كونت قناعته.



elgherbalorg •



اشترط بعض المسؤولين elgherbalorg
رفع السرية المصرفية بدعوى قضائية..
ولكن الدعوى بحق وزير او نائب او مسؤول
بحسب قانون حق الإثراء غير المشروع..
تفرض دفع الشاكي/ة مبلغ ٢٥ مليون ليرة
تأمين.. وخسارة الدعوى تغرم الشاكي/ة ب
٢٠٠ مليون ليرة والسجن من ٣ شهور لسنة
لبنان_ينتفض بالأرقام#

8w

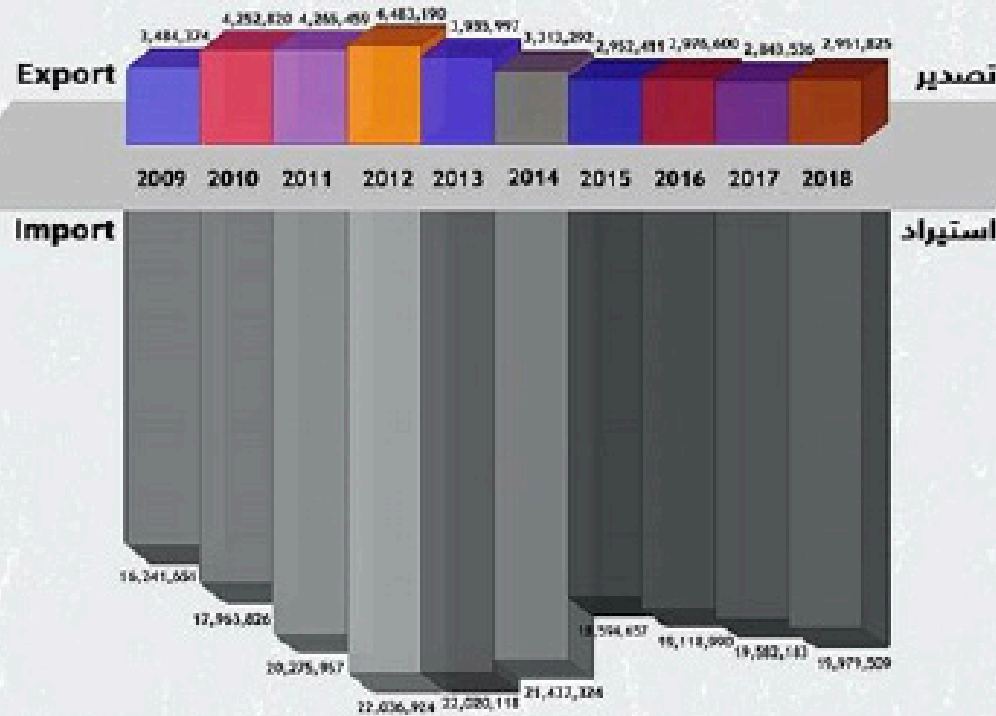


farahsleem @beirutiyat

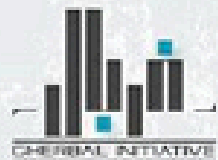
8w Reply



الميزان التجاري اللبناني



المصدر



الأرقام في آلاف الدولارات الأميركية



elgherbalorg •

...

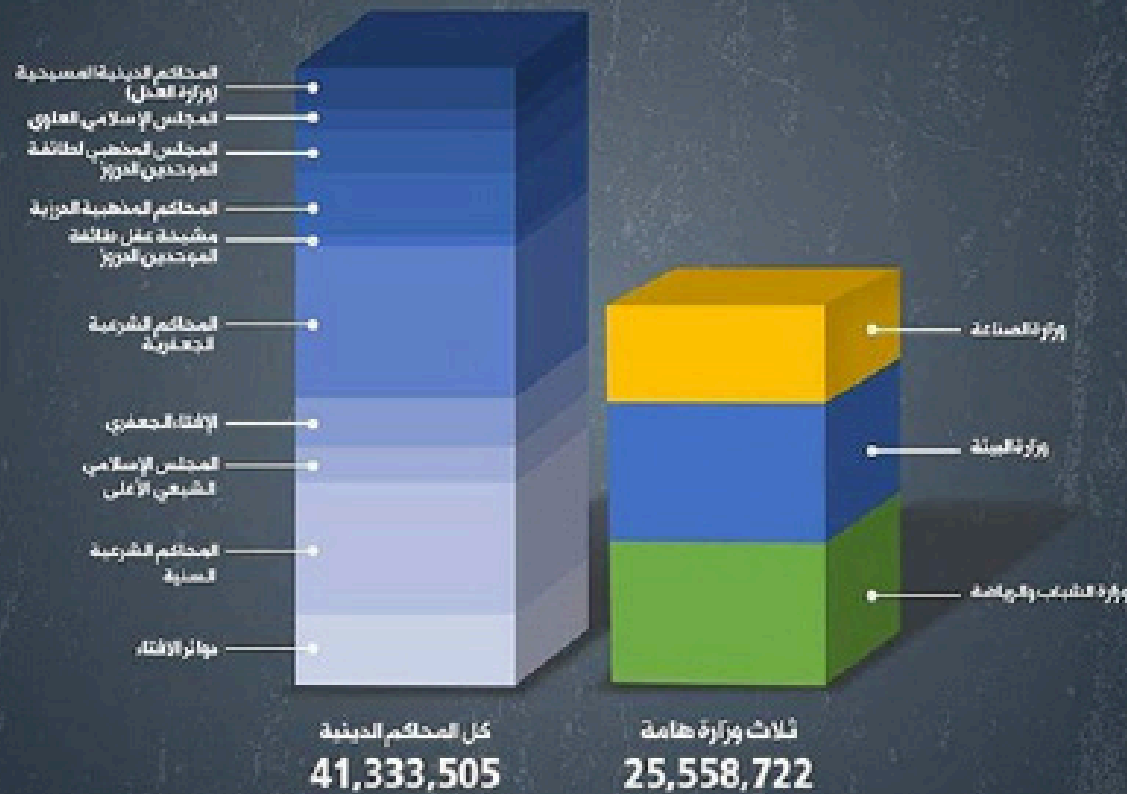


اليكم بالأرقام الصادرة عن **elgherbalorg** الجمارك اللبنانية حجم الاستيراد والتصدير في آلاف الدولارات الأميركية.. هذا الفارق هو من أهم أسباب خسارة لبنان للعملة الصعبة التي تستعمل لشراء السلع من الخارج، كما يظهر ضعف الاقتصاد اللبناني في الإنتاج، وتحول المجتمع إلى مجتمع مستهلك.. كما أن الأرقام العالية للاستيراد، ولو لم يكن هناك من تهرب جمركي ممنهج ومغطى، لأدخلت ملايين الدولارات إلى خزانة الدولة.. فهل سيتم لحظ هذا المزاج في مشروع الموازنة؟ أم ستكتفي السلطة السياسية بفرض الضرائب والرسوم على الناس؟! #لبنان #موازنة #هدر #استيراد #تصدير #جمارك

10w



المبالغ المرصودة بملايين الدولارات حسب موازنة العام 2018



elgherbalorg • Following



إن عرف السبب.. بطل العجب

إليك مقارنة بأرقام الاعتمادات المخصصة في موازنة العام 2018 للمحاكم الروحية الإسلامية والمسيحية مع ثلاث وزارات هامة هي: البيئة، الشباب والرياضة، والصناعة

تبلغ مخصصات المحاكم الروحية 41.33 مليون دولار، فيما لا تتعدى مخصصات وزارة البيئة 9.35 مليون دولار، ووزارة الشباب والرياضة 9.69 مليون دولار، ووزارة الصناعة 6.52 مليون دولار

لبنان #الزواج_المدني #المحاكم_الروحية #موازنة



SUPPORT:

We have also worked closely with several citizens, businesses and civil society groups who sought guidance about submitting requests to information on their own.

They included:

- A film project by a director who submitted a request to Ministry of Environment about air quality in Lebanon.
- A private company that submitted a request to the Ministry of Trade to request a copy of the McKenzie Report on Lebanon.
- A group of citizens whom we applied on their behalf a request to the Council for Development and Reconstruction requesting the environmental assessment of a waste management facility and project to be built in their village.
- An NGO who came to us recently to submit a request regarding protection of wildlife and animals to Ministry of Agriculture.
- A new project with an independent coalition of journalists who we submit several requests for their investigative topics.



IMPACT

Meetings & Consultations:

1

■ Consultation on the Access to Information Law Implementation Decree (Ministry of Justice)

09-04-2019

■ Consultation Meeting on Access to Information Law Action Plan (OMSAR – Parliamentarians Against Corruption)

14-06-2019

09-04-2019



14-06-2019



Conferences:

A

NATIONAL:

- OECD-OMSAR Conference to Launch its Work on Good Governance in Lebanon **24-06-2019**
- (UNDP-ACIAC Conference for the Commemoration of the International Anti-corruption Day **01-12-2018**
- OMSAR Conference for the Commemoration of the International Anti-Corruption Day 2018 (Parliament)
- Right to access to information: lessons from Tunisia and Lebanon in Bread&Net Conference **20-11-2018**
- The Three 60 Day Celebrations by Freidrich Nauman Foundation in Lebanon **08-11-2018**

24-06-2019



01-12-2018



08-11-2018



18-06-2019



International:

■ Open Government and Access to Information – Morocco
13-03-2019

■ Warsaw Dialogue for Democracy – Poland
22-11-2018

■ Local Engagement: “YOUTHink about it!” on youth engagement at the local level in the MENA region – Tunisia
27-11-2018

■ MENA-OECD Initiative Steering Group Meeting: “Partnering for Shared Prosperity” – Tunisia
18-06-2019

22-11-2018



Workshops:

C

- National workshop of Stakeholders for the Implementation of the Access to Information Law organised by Parliamentarians Against Corruption – OMSAR – UNDP – OECD **25-06-2019**
- LTA's Workshop on Social accountability and Budget Control by Civil Society **15-04-2019**
- Access to Information from Gender Equality Perspective workshop organised by Maharat Foundation **28-09-2018**
- Cherbai Initiative's Report on Right to Access Information Law Discussion organised by Coffee and Politics **07-10-2018**

25-06-2019



15-04-2019



"لا فساد" تنظم ورشة تدريبية

حول موضوع "المساءلة الاجتماعية والرقابة على الموازنة العامة"

نظمت "الجمعية اللبنانية لتعزيز الشفافية-لا فساد" (الفرع الوطني لمنظمة الشفافية الدولية) ورشة تدريبية حول موضوع "المساءلة الاجتماعية والرقابة على الموازنة العامة" على مدى يومين، مع المدربة هاما زيدان، من مؤسسة أمان الفرع الوطني لمنظمة الشفافية الدولية في فلسطين، وبمشاركة عدد من جمعيات المجتمع المدني المتخصصين في مجال الحوكمة الرشيدة وهم:

-شبكة المنظمات العربية غير الحكومية للتنمية (ANND)
-مبادرة غريال
-جمعية نحن
-الاتحاد المفعدين اللبنانيين (LPHU)
-المؤسسة اللبنانية للسلام الأهلي الدائم
-Lebanese Institute for Market studies (LIMS)
-Lebanese Association for Taxpayers Rights (ALDIC)
-Youth Against Corruption (YAC)

وقد خلص المشاركون إلى إطلاق مسار عمل وطني للرقابة على الموازنة العامة.

Beirut, Sami El Solh Avenue,
Kallout Center, 9th floor
Info@transparency-lebanon.org

+961 1 388114
www.transparency-lebanon.org



Trainings:

D

- DRI Trainings on Access to Information with Journalists
- DRI Trainings on Access to Information with Municipalities
- Training for UNDP-ACIAC's Universities Against Corruption Initiative
- Rights' Day organised by Lebanese Union for Physically Disabled

30-03-2019

23-03-2019

17-03-2019

21-07-2019

30-03-2019



17-03-2019



18-9-2019



Gherbal Initiative
@ElGherbalOrg

Follow

نعلن رسميا وبكل سرور انضمام مبادرة غربال إلى الشبكة
العربية لتعزيز النزاهة ومكافحة الفساد..
على أمل أن يكون وجودنا في الشبكة مصدر للتطور والتعاون
والتقدم لنا وللأصدقاء الجدد في كافة الدول العربية

@Arab_ACINET



الشبكة العربية لتعزيز
النزاهة ومكافحة الفساد

2:29 AM - 18 Sep 2019

7 Retweets 24 Likes



7



24



Arab_ACINET @Arab_ACINET · Sep 18

أقرت مجموعتنا غير الحكومية هذا الصباح إنضمام مبادرة غربال من [#لبنان](#) إليها، ليرتفع بذلك عدد أعضائها إلى ٢٦ منظمة مستقلة من المجتمع المدني والقطاع الخاص والمجال الأكاديمي، وانتقلت إلى مناقشة أوضاع الاعضاء الحاليين والجهود التي يبذلونها



Arab_ACINET @Arab_ACINET · Sep 19

أسعد ذبيان من [#لبنان](#) (رئيس مؤسسة غربال): الحق في المعلومات مطلب أساسي في أي إصلاح جذري، ويمكن من خلاله تعزيز [#الشفافية](#) وحماية [#حقوق_الإنسان](#)، ونحن نعطي الأولوية في عملنا إذا أنه ما زال غير مطبق في بلادنا، برغم إقرار القانون في ٢٠١٧، وانتظروا جديدا في ٢٧ سبتمبر، فنحن [#مستمرون](#)!



MEDIA COVERAGE



BEIRUT TODAY



Medium



CONFERENCE COVERAGE



مقترح المذكرة القانونية

قانون الوصول الى المعلومات: المدخل الى المحاسبة!
لتعرفوا أكثر عن الموضوع، احضروا الفيديو بالرابط من إعداد **Daraj Media**



YOUTUBE.COM

قانون الوصول الى المعلومات: المدخل الى المحاسبة
...قانون الوصول الى المعلومات: المدخل الى المحاسبة قانون الوصول الى المعلومات فرصة حقيقية

MEDIA PARTNERSHIP

Eighth session of the Conference of the States Parties to the United Nations Convention Against Corruption



OUR TEAM



Researchers



Economists



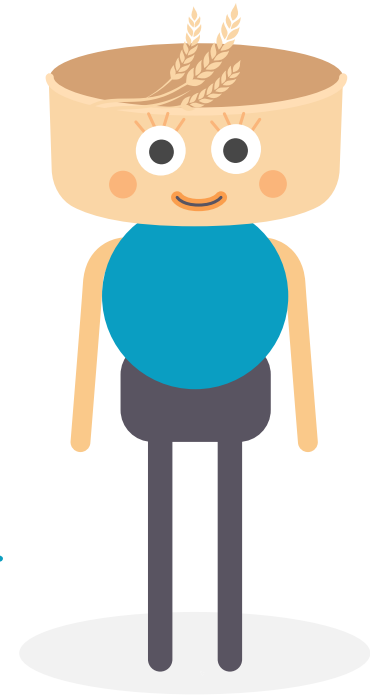
Data Analysts



Graphic Designers



Lawyers



OUR PARTNERS

Office of Minister of State for Administrative Reform (OMSAR) in Lebanon



United Nations Development Program- Anti-Corruption and Integrity in Arab Countries (UNDP-ACIAC)



Organisation for Economic Co-operation and Development (OECD)



European Endowment for Democracy (EED)



Public Procurement Management Administration (PPMA) in Lebanon

All NGOs working on Democracy, Transparency, and Anti-corruption

UPCOMING PROJECTS

- 1 El Fasad Monitor
- 2 Tender Transparency Test (T.T.T.)
- 3 Indices Portal
- 4 Grants/Loans Index
- 5 Techscan Solutions